



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и
Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 13–17 сентября 2010 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в
МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ – Нерассмотренные вопросы**

Предложение об изменении положений пункта 6.2.3.6.1, касающихся отдельной оценки соответствия сосудов под давлением

**Передано Европейской ассоциацией производителей баллонов
(ЕАПБ)^{1, 2}**

Резюме

Существо предложения: Существующий вариант пункта 6.2.3.6.1 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ допускает осуществление оценки соответствия клапана отдельно от оценки соответствия сосуда для всех типов сосудов под давлением.

Единственным исключением должны быть газовые баллоны *одноразового использования*, у которых клапан является составной частью конструкции, что делает баллон фактически одноразовым, и важно, чтобы такие сосуды под давлением подвергались оценке соответствия в сборе как единое целое.

Эта ситуация уже учтена в пересмотренном тексте директивы 1999/36/ЕС (директива TPED) с внесенными в нее поправками, согласно которой отдельной оценки соответствия могут

¹ В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006–2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.7 с)).

² Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) в качестве документа OTIF/RID/RC/2010/46.

подвергаться только *сосуды под давлением многоразового использования*, и в этой связи предлагается согласовать МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ с "новой" директивой ТРЕД.

Предлагаемое решение: В начале абзаца, расположенного под таблицей в пункте 6.2.3.6.1, добавить следующие слова: "В случае сосудов под давлением многоразового использования...".

Справочные документы: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/16; новый текст директивы ТРЕД; неофициальный документ INF.41, представленный на весенней сессии 2010 года.

Введение

1. Недавно ЕАПБ обнаружила проблемы, связанные с безопасностью реализуемых на европейском рынке газовых баллонов одноразового использования, которые обусловлены тем, что клапаны и баллоны подвергаются оценке соответствия раздельно, что приводит к несоблюдению стандартов. Такого рода раздельная оценка соответствия является в настоящее время возможной согласно МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ (пункт 6.2.3.6.1) и "старой" директиве ТРЕД (директива ЕС 1999/36/ЕС).

2. В Европе газовые баллоны одноразового использования проектируются и изготавливаются, как правило, в соответствии со стандартом EN 12205 и оборудуются клапанами в соответствии со стандартом EN ISO 13340, что является обязательным требованием стандарта на конструкцию баллонов. Однако в настоящее время в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ не имеется ссылки на стандарт, касающийся клапанов. В отличие от газового баллона многоразового использования баллон одноразового использования должен быть оборудован клапаном одноразового использования, который должен быть соединен с баллоном неразъемным способом, с тем чтобы его нельзя было заменить и тем самым баллон невозможно было бы наполнить повторно.

3. По этой причине ЕАПБ представила на последней сессии Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ, состоявшейся в Берне в 2010 году, документ ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/16, который был рассмотрен Рабочей группой по стандартам. В соответствии с докладом этой группы (неофициальный документ INF.41, пункт 2.2) было рекомендовано принять стандарт EN ISO 13340. Соответствующее решение должно быть принято на Совещании в сентябре 2010 года. Рабочая группа по стандартам также поддержала инициативу ЕАПБ согласовать МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ с директивой ТРЕД и разрешить проведение отдельной оценки соответствия только для сосудов под давлением многоразового использования.

4. На своем совещании 11 и 12 марта 2010 года Совет Европейского союза принял текст предлагаемой "новой" директивы ТРЕД, в которой в пункте 3 статьи 12 проведение отдельной оценки соответствия ограничивается следующим образом:

"В отношении съемных частей переносного оборудования многоразового использования, работающего под давлением, может проводиться отдельная оценка соответствия".

5. В этой связи ЕАПБ предлагает согласовать положения МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ (пункт 6.2.3.6.1) с текстом директивы ТРЕД.

Предложение

6. Изменить текст после таблицы в пункте 6.2.3.6.1 следующим образом (измененный текст выделен курсивом):

"В случае сосудов под давлением многоразового использования оценка соответствия клапанов и других приспособлений, выполняющих прямую функцию обеспечения безопасности, может осуществляться отдельно от оценки соответствия сосудов, и процедура оценки соответствия должна быть по крайней мере столь же строгой, как и процедура, которой подвергается сосуд под давлением, оборудованный этими клапанами и приспособлениями".

7. *Обоснование:* Это простое изменение позволит устранить проблемы с обеспечением безопасности, которые возникают в настоящее время в связи с раздельным утверждением газовых баллонов одноразового использования и их клапанов.

8. *Безопасность:* В настоящее время существуют проблемы, связанные с безопасностью баллонов одноразового использования, которые утверждаются отдельно от клапанов. Если такой утвержденный баллон будет оборудован неподходящим клапаном, это может привести к повторному наполнению баллона.

9. *Осуществимость:* Никаких проблем не ожидается.

10. *Переходный период:* Не требуется.

11. *Обеспечение применения:* Никаких проблем не ожидается.